



# Marktgemeinde **Latsch**

## Comune di **Laces**

Steuernummer/codice fiscale: 00396990210 – Mehrwertsteuernummer/partita IVA: 00396990210

☎ 0473/623113 – Fax: 0473/623683 – PEC: [latsch.laces@legalmail.it](mailto:latsch.laces@legalmail.it)

Ausschreibung zur Vergabe folgender Leistungen:

Gara per l'appalto delle seguenti prestazioni:

### **Umbau und Erweiterung Kindergarten Latsch**

### **Ristrutturazione ed ampliamento dell'asilo di Laces**

**Baumeisterarbeiten und ähnliche**

**Opere edili ed affini**

**Offenes Verfahren unter EU-Schwelle  
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta sotto soglia europea  
con modalità telematica**

CIG KODEX **7170378F19** CODICE CIG  
CUP KODEX **B77B11000030007** CODICE CUP

#### **MITTEILUNG Nr. 2**

#### **COMUNICAZIONE n. 2**

##### **Anfrage Nr. 1**

Bezugnehmend auf die Ausführung des „Musters des oberen rechten Knotens des Fensters in Holz mit Verdunkelung (Pos. 09.01.01.25)“ wird die Vergabestelle ersucht, die maximalen Abmessungen oder den Maßstab anzugeben, mit denen das oben angeführte Muster angefertigt werden soll.

##### **Antwort Nr. 1**

Der Maßstab muss 1:1 und die Abmessungen des Musters dürfen nicht größer als 60x60x60 cm sein, mit einer Verpackung von höchstens 100x100x100 cm.

##### **Anfrage Nr. 2**

Bezugnehmend auf die Zeichnung des Konstruktionsdetails des Fensters F05 im Plan A-AP-c18, möchten wir die Vergabestelle fragen, ob das rechte obere Eck von außen oder von innen betrachtet dargestellt werden muss?

##### **Antwort Nr. 2**

Das Eck muss von außen und von innen betrachtet dargestellt werden.

Mit freundlichen Grüßen

Der Verfahrensverantwortliche

##### **Domanda n. 1**

Con riferimento all'esecuzione del "Campione del nodo superiore destro del serramento esterno in legno con oscuramento (Pos. 09.01.01.25)" si chiede a codesta Amministrazione di indicare le dimensioni massime o la scala con cui deve essere eseguito il suddetto campione.

##### **Risposta n. 1**

La scala deve essere 1:1 e le dimensioni del campione non devono superare i 60x60x60 cm, con un imballaggio non oltre i 100x100x100 cm.

##### **Domanda n. 2**

Con riferimento al disegno del dettaglio costruttivo del serramento F05 nella pianta A-AP-c18 si chiede a codesta Amministrazione se il nodo superiore destro deve essere raffigurato con una vista esterna o interna?

##### **Risposta n. 2**

Deve essere raffigurato il nodo completo, sia con la vista interna che con quella esterna.

Distinti saluti

Il Responsabile Unico del Procedimento